

JUAN 的 觉醒

如何保护自己免受农药危害

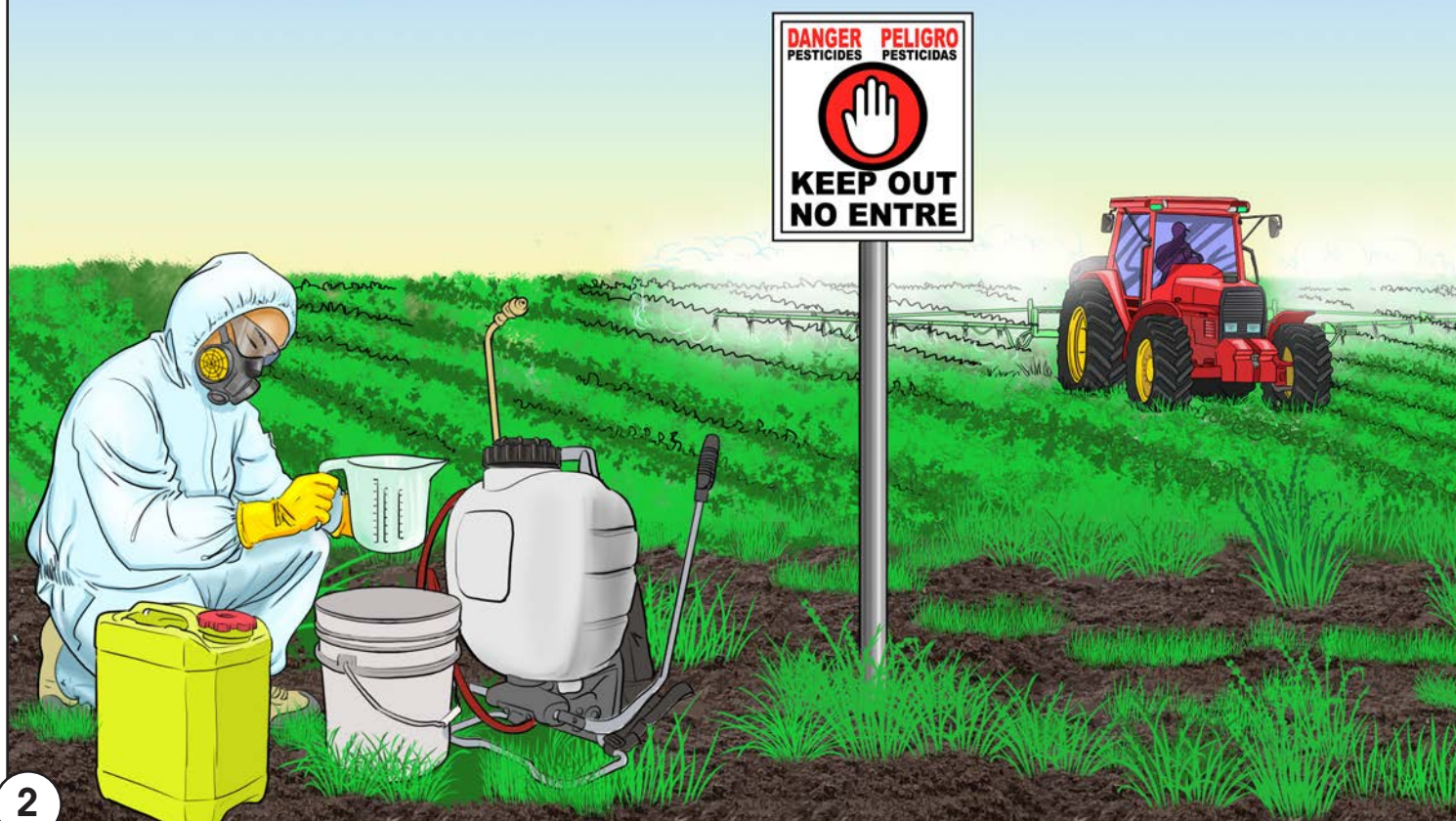


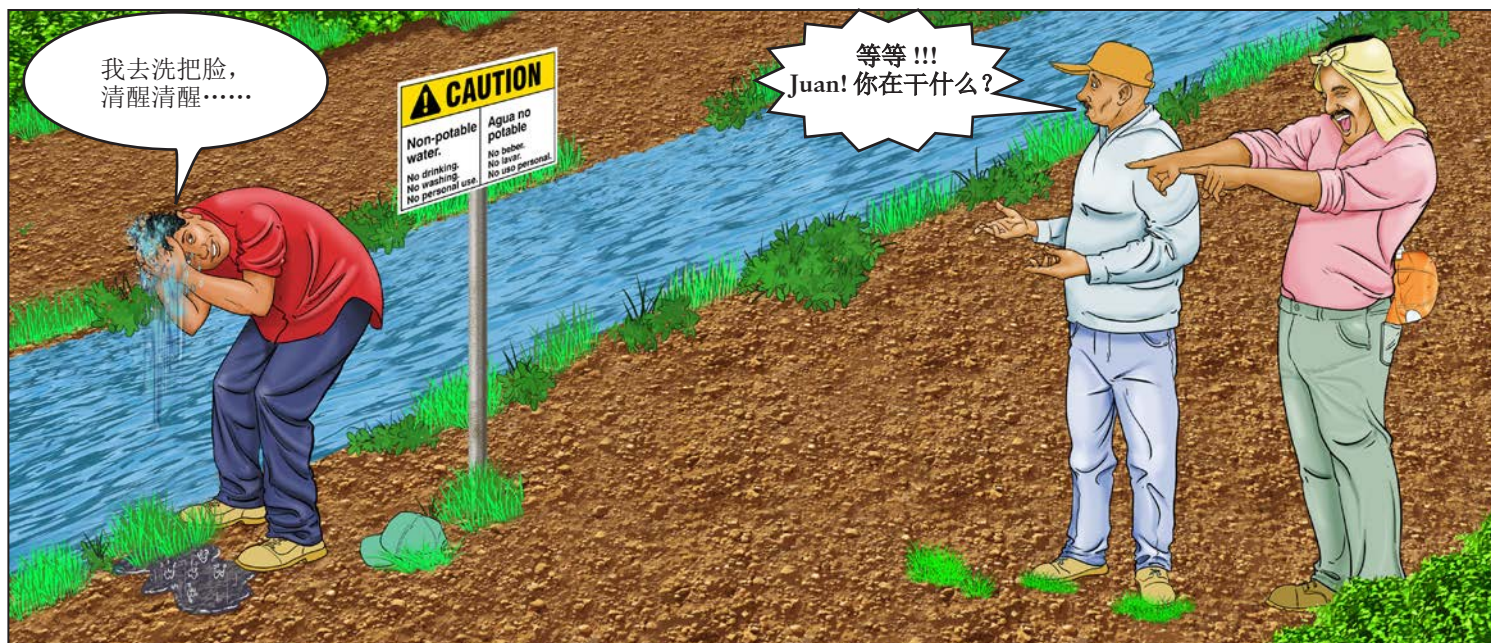
内容编写: Amy K. Liebman、Salvador Sáenz、Antonio Marín、Maribel Trejo、
J. Antonio Tovar-Aguilar 和 Joseph G. Grzywacz
美术与设计: Salvador Sáenz, 美术助理: Uriel Sáenz, 2019 年

清晨，工人们正在为一天的工作做准备。其他人似乎还没有意识到接下来会发生什么……



我们工作的地方到处都有农药，所以一定要小心。







农药漂移或随风飘散







短期影响：

- 胸痛
- 头痛
- 眼睛不适
- 荨麻疹
- 头晕
- 癫痫发作
- 呼吸困难
- 死亡风险

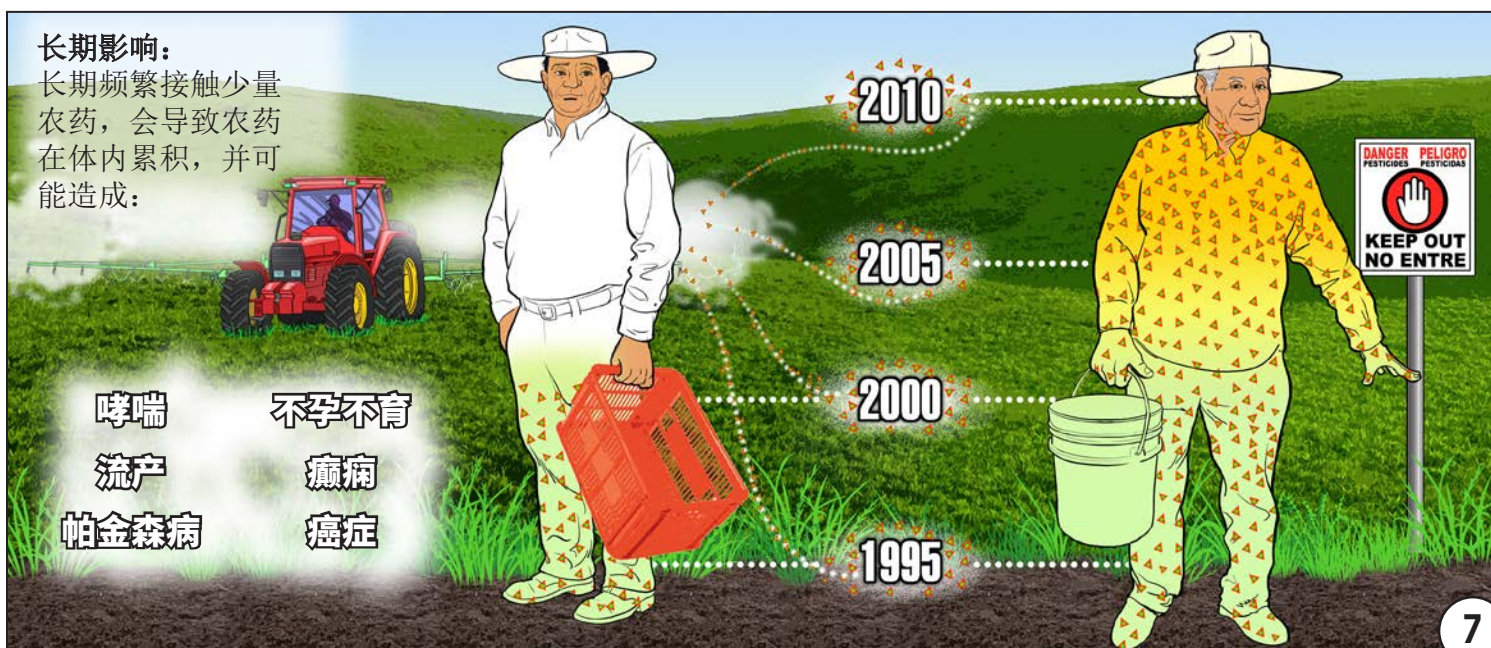


长期影响：

长期频繁接触少量农药，会导致农药在体内累积，并可能造成：

哮喘
流产
帕金森病

不孕不育
癫痫
癌症



对儿童的影响：

儿童可能出现注意力、成长和发育方面的问题，也可能患上哮喘和癌症。



哎呀！
我跟你讲，农药真是无处不在。我以后一定会小心。可是，我该怎么避开它们呢？

等等！
Juan，重点不是逃避农药，也不是躲着它。

完全避开是不可能的，
关键是要知道如何预防，从而保护好自己。

天啊！
好吧，其实秘诀就是：
做好防护，
避免接触农药。

我们在培训时就了解到，农药可以通过皮肤、眼睛、口腔、鼻子和生殖器进入人体。

眼睛

鼻子

口腔

皮肤

生殖器

为了在工作中保护自己，我们应始终穿戴：

帽子或
遮阳帽

头巾、
手帕或围巾

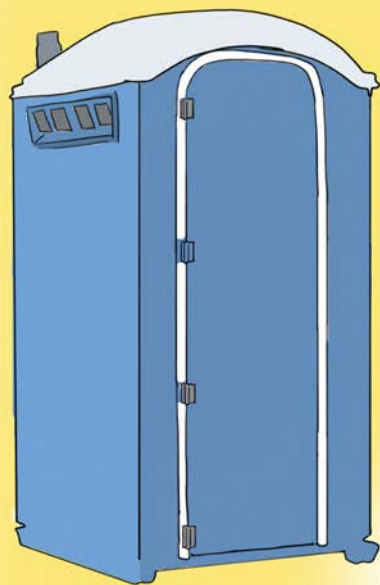
长袖

手套

长裤

不露脚趾
的鞋

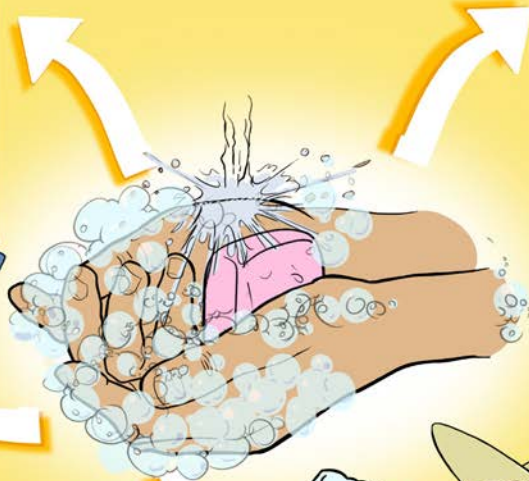
此外，在以下情况下，
应该先洗手：



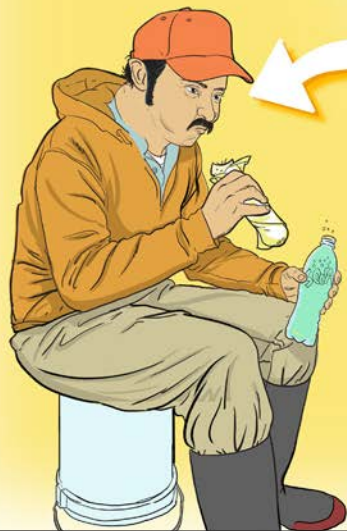
上厕所



吸烟



触摸眼睛
或嘴巴。



进食



进屋前脱掉工
作服和鞋子。



单独存放
工作服。



分开清洗。



与他人见面或接触之前先洗澡。



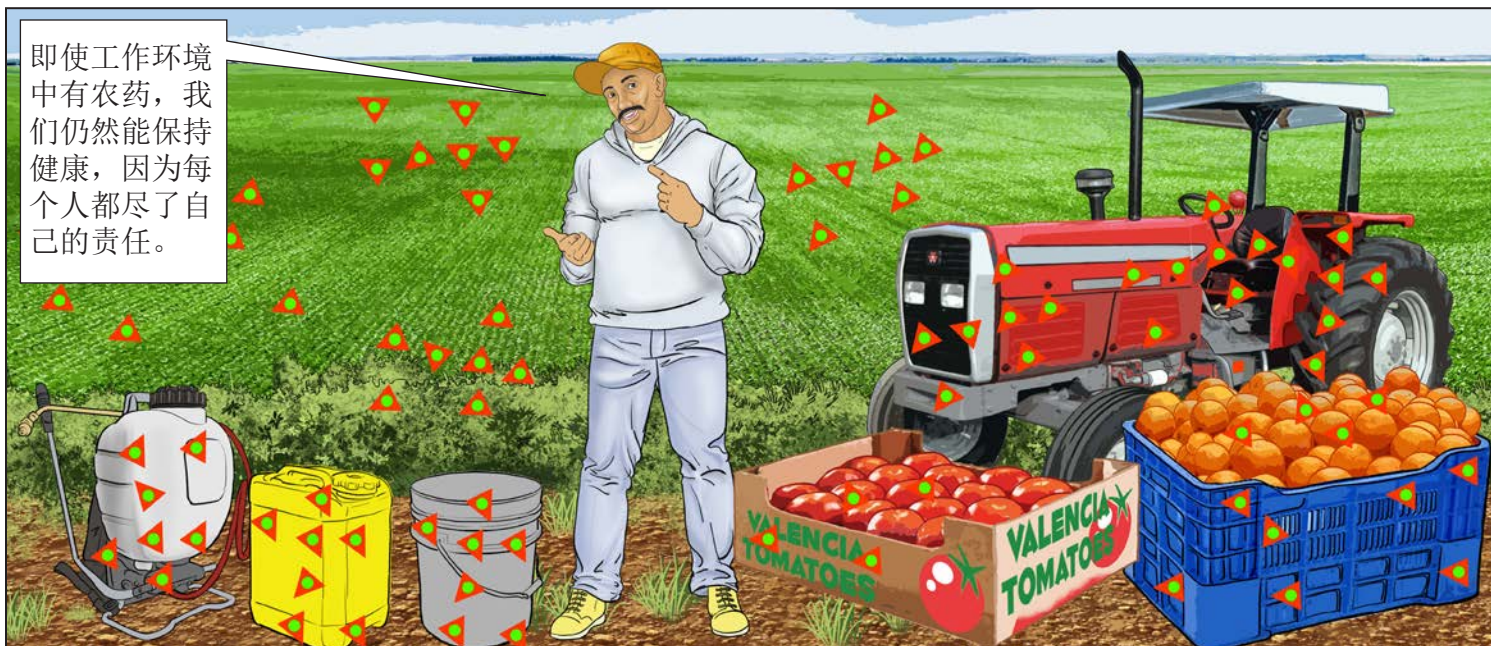
这些我们都可以做到，可是雇主会不会有意见呢？



不会。根据法律规定，你有权获得保护。按照《工人保护标准》(WPS)的要求，雇主必须采取措施保护工人免受农药危害。



即使工作环境中存在农药，我们仍然能保持健康，因为每个人都尽了自己的责任。



各位同事，我们的健康正面临风险。农药可能会危害我们的健康，但我们有权保护自己，维护自身健康。保护自己，最终还要靠自己。



如果你有任何疑问，请及时提出。这关系到你的身心福祉和身体健康。



Farmworker Association of Florida
La Asociación Campesina de Florida
Asosiyasyon Travayé Laté nan Florid

MIGRANT CLINICIANS NETWORK



本材料在美国国家职业安全与卫生研究所 (National Institute for Occupational Safety and Health) 资助项目 (U54-OH011230) 的支持下编纂完成。